

Zmluva o spolupráci pri realizácii projektu „Materiálne zabezpečenie mladých futbalistov Karlovej Vsi“

uzatvorená podľa § 51 Občianskeho zákonníka v platnom znení, v spojitosti s ustanovením § 4 ods. 1 písm. n) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov a § 8 ods. 1 písm. e) zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

medzi:

Bratislavským samosprávnym krajom
so sídlom Sabinovská 16, Bratislava 820 05
IČO: 36063606

Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 8225984/5200
Zastúpeným Ing. Pavlom Frešom - jeho predsedom
(ďalej len „BSK“)

a

Futbalový klub mládeže Karlova Ves
so sídlom Karloveská 3, Bratislava 841 04
IČO: 31803164

Bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a. s.
Číslo účtu: 0177675548/0900
Zastúpeným Jozefom Čahojom – jeho predsedom
(ďalej len „FKMKV“)

Čl. 1

Predmet zmluvy

- 1) Predmetom tejto zmluvy je spolupráca pri realizácii projektu „Materiálne zabezpečenie mladých futbalistov Karlovej Vsi“ a záväzok BSK poskytnúť FKMKV finančný príspevok za podmienok uvedených v tejto zmluve.
- 2) Projekt „Materiálne zabezpečenie mladých futbalistov Karlovej Vsi“ sa realizuje v období marec - jún 2011 v areáli Futbalového ihriska Molecova ul., 841 04 Bratislava.
- 3) Účelovo sú finančné prostriedky poskytnuté zo strany BSK určené na nákup športového náčinia a výstroja.

Čl. 2

Práva a povinnosti zmluvných strán

- 1) FKMKV sa zaväzuje organizačne zabezpečiť prípravu a priebeh projektu, technické zabezpečenie, nevyhnutný športovo – technický materiál, úhradu prenájmu ihrisk. FKMKV ďalej zabezpečí spropagovanie BSK ako spoluorganizátora uvedeného projektu.
- 2) BSK sa zaväzuje, v súlade so svojimi úlohami v oblasti podpory rozvoja športu a práce s deťmi a mládežou, na základe tejto zmluvy poskytnúť FKMKV na účel uvedený v čl. 1 finančný príspevok vo výške 1 000 Eur (slovom: tisíc EUR), a to bezhotovostne na účet FKMKV uvedený v tejto zmluve do 10 dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
- 3) FKMKV sa zaväzuje poskytnutý finančný príspevok použiť výlučne spôsobom a na účel dohodnutý v tejto zmluve a poskytnuté finančné prostriedky vyúčtovať do 30 dní po skončení podujatia doložením príslušných originálov prvotných účtovných dokladov, ktoré musia obsahovať všetky náležitosti podľa zákona č. 431/2002 Z.z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov. Vyúčtovanie poskytnutých finančných prostriedkov je potrebné zaslať Odboru školstva, mládeže a športu Úradu BSK.
- 4) Na používanie finančného príspevku sa vzťahuje povinnosť dodržať pravidlá rozpočtového hospodárenia podľa § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov a ostatné všeobecne záväzné predpisy.
- 5) Nepoužité prostriedky alebo prostriedky použité v rozpore s ustanoveniami tejto zmluvy, zákonom NR SR č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a zákonom NR SR č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy v znení neskorších predpisov, je FKMKV povinné vrátiť na účet číslo 8225933/5200 BSK a zaslať avízo o vrátení finančných prostriedkov na Ekonomický odbor Úradu BSK a to do 30 dní od predloženia vyúčtovania podľa čl. 2 ods. 3 tejto zmluvy.
- 6) FKMKV berie na vedomie, že na kontrolu použitia poskytnutých finančných prostriedkov a ich vymáhanie v prípade ich neoprávneného použitia alebo zadržania sa vzťahuje režim upravený v osobitných právnych predpisoch napr. v zák. č. 523/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 7) Výška finančného príspevku uvedená v ods. 2 je stanovená ako maximálna a nie je možné ju prekročiť.
- 8) Zmluvné strany sú povinné navzájom sa informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú nevyhnutné na úspešné splnenie cieľa tejto zmluvy o spolupráci a záväzkov zmluvných strán z nej vyplývajúcich.

Čl. 3 **Doba trvania a ukončenie zmluvy**

- 1) Táto zmluva sa uzatvára na dobu trvania projektu uvedeného v čl. 1.
- 2) Zmluvu je možné ukončiť písomnou dohodou zmluvných strán k stanovenému termínu.
- 3) Ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená od zmluvy písomne odstúpiť a to aj bez uvedenia dôvodu.
- 4) V prípade ukončenia zmluvy niektorým z uvedených spôsobov sa ukončí platnosť všetkých práv a povinností zmluvných strán z nej vyplývajúcich, okrem tých práv a povinností, ktoré boli uplatnené do dátumu zániku platnosti a účinnosti zmluvy, pokiaľ sa zmluvné strany nedohodnú inak. Zmluvné strany sú povinné v takomto prípade vysporiadať si navzájom svoje záväzky vyplývajúce z tejto zmluvy ku dňu jej zániku.

Čl.4 **Záverečné ustanovenia**

- 1) K zmene dohodnutých podmienok môže dôjsť len vzájomnou dohodou zmluvných strán formou písomného dodatku podpísaného obidvoma zmluvnými stranami a schváleným predsedom BSK, alebo pokiaľ to vyplýva zo zmien a doplnkov právnych predpisov.
- 2) Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, porozumeli jej obsahu, nemajú námietky proti jej forme a obsahu, vyhlasujú, že ju neuzatvorili v tiesni ani za nevýhodných podmienok a na znak súhlasu ju vo vlastnom mene podpisujú.
- 3) Vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ostatnými platnými právnymi predpismi.
- 4) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých tri vyhotovenia dostane BSK a jedno vyhotovenie FKMKV.
- 5) Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia, v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
- 6) FKMKV berie na vedomie uzatvorenie tejto zmluvy s Bratislavským samosprávnym krajom ako orgánom verejnej správy, ktorý v zmysle základných princípov zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov „čo nie je tajné, je verejné“ a „prevažujúci verejný záujem nad obchodnými a ekonomickými záujmami osôb“ na základe dobrovoľnosti nad rámec povinnosti uloženej zákonom o slobode informácií zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania

zverejňuje všetky informácie, ktoré sa získali za verejné financie alebo sa týkajú používania verejných financií alebo nakladania s majetkom BSK a štátu za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi a na základe tejto skutočnosti výslovne súhlasí so zverejnením tejto zmluvy, resp. jej prípadných dodatkov, vrátane jej všetkých príloh a to v plnom rozsahu (obsah, náležitosti, identifikácia zmluvných strán, osobné údaje, obchodné tajomstvo, fakturačné údaje....), na internetovej stránke BSK za účelom zvyšovania transparentnosti samosprávy pre občanov a kontroly verejných financií občanmi.

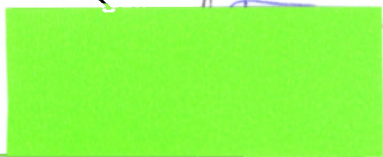
Tento súhlas sa udeľuje bez akýchkoľvek výhrad a bez časového obmedzenia.

V Bratislave, dňa 06. 04. 2011

V Bratislave, dňa 06. 04. 2011

Za BSK:

Za FKMKV:



Ing. Pavol Frešo
predseda BSK



Jozef Čahoj
predseda FKMKV

Prílohy:

- 1) Žiadosť o dotáciu s rozpočtom podujatia
- 2) Stanovy FKMKV
- 3) Potvrdenie o štatutárnom zástupcovi FKMKV